#### BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



Deutsche Kl.: 61 b,

Offenlegungsschrift 1546505

Aktenzeichen: P 15 46 505.1 (M 70994)

Anmeldetag: 20. September 1966

43 Offenlegungstag: 10. September 1970

Ausstellungspriorität: -

30 Unionspriorität

32 Datum: 22. September 1965

33 Land: Italien
30 Aktenzeichen: 21090-65

Bezeichnung: Feuerlöschmittel auf der Basis vollständig halogenierter

Fluorbromalkane

61) Zusatz zu: —

62 Ausscheidung aus: —

7) Anmelder: Montecatini Edison S. p. A., Mailand (Italien)

Vertreter: Beil, Dipl.-Chem. Dr. jur. W.; Hoeppener, A.;

Wolff, Dipl.-Chem. Dr. jur. H.-J.; Beil. Dr. jur. H. Chr.;

Rechtsanwälte, 6230 Frankfurt-Höchst

Als Erfinder benannt: Gambaretto. Gian Paolo: Polato. Mario: Padua:

Rinaldo, Paolo, Venedig (Italien)

Benachrichtigung gemäß Art. 7 § 1 Abs. 2 Nr. 1 d. Ges. v. 4. 9. 1967 (BGBl. I S. 960): 24. 6

Dr. Walter Beil Alfred Hoeppener Dr. Hans Joachim Wolff Dr. Hans Chr. Beil Rechtsanwälte Franklurt a. M.-Höchst Adeloustraße 58 - Tel. 31 26 49

1546505

19. Sep. 1966

uasero ur. 13 042

Montecutini Elison S.p.A. Mailena / Italien

## Alaeriösemmittel auf der Jasis vollständig halogenierter <u>flaoruro dikane.</u>

elienstand der bedindung bind Federlöbenmittel auf der madis vollstandi, hologenierter Fluororomalkane mit einem Genalt an besti miten, fluorierten Konlenmanserstoffen als Trelemittel una/oter als Hilfsmittel für die Ceuerlöschende Alexans ses El. orbromalkans.

Die Tewerlöschenden Eigenschaften der Fluororomalkane Bind he daint.

Aus der leihe der bekannten Fluorbromalkane haben CF2ClBr, CF, Br, , OF, Br und CF, Br - CF, Br dus größte technische Interesse gewonnen, da sie sich als die besten unter den bisher untersienten Fluorbromalkanen erviesen. Derartige Versindungen zeichnen sich durch eine hohe Teuerlösch-Wirkums aus. Außerdem ist ihre Toxizitüt gering, so daß sie lort verwenget werden können, wo die üblichen Feuerlöschmittel mit chemischer dirkung nicht einsetzbar sind.

Durch die Gegenwart eines Bromatoms im Molekul, wobei die Brom-Kohlenstoff-Bindung leicht aufgespalten wird, bringen liese Verbindungen sehr leicht – auch bei verhältnismäßigniedrigen Temperaturen – freie Radikale hervor, die in den Verbrennungsvorgung eintreten und damit die aus der Verbrennung selbst stammenden Kettenreaktionen abbrechen.

Jeiterhin wird durch die in diesen Verbindungen vorhandenen Fluoratome anstelle der in den üblichen Feuerlöschmitteln enthaltenen Wasserstoff- und Chloratomen einerseits eine Erhöhung des Flüchtigkeitsgrades derartiger Produkte und damit eine größere Wirksamkeit, und zwar insbesondere bei niedrigen Temperaturen, und andererseits eine Stabilisierung der während der Abspaltung des Bromatoms gebildeten Radikale erreicht, so daß letztere sich nicht weiterzersetzen können und somit die Bildung giftiger Produkte, wie Phosgen, vermieden wird.

Schließlich lassen sich diese Verbindungen aufgrund ihrer sehr hohen Dampfdichte auch an offenem Ort mit /orteil verwenden, da sie lange Zeit über der Verbremungszone eleiben.

Inspesondere Regenüber ühnlichen, als Peuerlöschmittel üblicherweise verwendeten Verbindungen, wie z.d. Tetrachlorkohlenstoff, dethydoromia und Chlorocommetaan, zeichnen sich die fluorbromalkune fermernia durch ihre vermiltmismädig niedrige Toxizität aus. Um die Poxizität dieser Verbindungen entsprechend ihrer chemischen Zusammensetzung aufzuzeigen, wird nachstehend eine tabetlarische übersicht gegeben, in der die Toxizität der Chlorituor-Kohlen acserstoffe und der Chlorituorbrom-Kohlenwanserstoffe nach der durch die "Under-Writters Laboratories" vorgenommenen Klassifizierung aufge-führt.

Tabelle

		•	•	
Toxizität eini alkane gemäd de fizierung von ' Laboratories"	er Alassi-	Toxizität einiger Halogen- alkane gemäß der Klassi- fizierung von "Unierwritters Laboratories"		
Verbindung	. Klasse	Verbindung	Klasse	
CCl <sub>4</sub>	. 3	Car a	· 4	
CC13F	5a	CBr <sub>2</sub> F <sub>2</sub> CBrF <sub>3</sub>	6	
CCl <sub>2</sub> F <sub>2</sub>	.6	2		
CC1F <sub>3</sub>	6	CClBrF <sub>2</sub>	. 5a	
Cf <sub>4</sub>	6	CC1F3	Ó	
CHC13	3	(CClBrF <sub>2</sub> )	5a .	
CHCl <sub>2</sub> F	5	(C3rF <sub>3</sub> )	б	
SHOLF <sub>2</sub>	5a			
-0EF3	6	CH <sub>3</sub> Br	. 2	
,		(CBrF3)	6	
(CHCl <sub>3</sub> )	3	CH <sub>2</sub> ClBr	3	
(CC1 <sub>3</sub> F)	, 5a	(CClBrF <sub>2</sub> )	5a	
CH <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub>	4-5	_		
(CHCl <sub>2</sub> F)	.5			
COL N				

Bei dieser Klassifizierung nimmt die Toxizität der Produkte von Klasse 1 (zu der Schwefeldioxyd gehört) bis Klasse 6 hin (in die z.B. CBrF3 fällt) ab, woraus zu ersehen ist, das die Eluororomalkane eine verhältnismäßig niedrige Toxizität besitzen.

Leider sind diese Fl.orbromalkane sehr teuer. Infolge ihrer hohen Herstellungskosten ist ihre Verwendung als Feuerlöschaittel sehr begrenzt, obgleich die Wirksamkeit, die sie als solche entfalten, im all emeinen weit höher ist als die der üblichen Feuerlösenmittel, wie z.B. Tetrachlorkohlenstorf, methyloromid, Chlororommetnan und andere dem Fachmann bekannten Produkte.

Ziel der Erfindung ist daher ein Jeuerlöschmittel, das bei einem sehr geringen Gehalt an Fluorbromalkan eine besondere Wirksamkeis entfaltet.

Diese und andere Aufgaben erfüllt das exfindungsgemäße Feuerlöschmittel, das in Verbindung mit Fluorbromalkanen als feuerlöschende Stoffe einen oder mehrere, mindestens ein Wasserstoffatom enthaltende Fluorenlorkohlenwasserstoffe als Treib- und/oder Hilfsmittel für die Feuerlöschwirkung des Fluorbromalkans enthält.

So wurde gefunden, das diese Fluorchiorkonlen assermtoffe im Gemisch mit Fluorbrommlkan eine besonders hehe Fluor-löschwirkung enthalten.

Mie insbesondere festgestellt wurde, entfalten Federlöschmittel, deren Treib- und/oder milfsmittel für die Federlöschwirkung des Fluorbromalkans aus solchen Stoffen bestehen, die sich durch niedrige Toxizität, niedrigen
Siedepunkt und gute Löslichkeit in Fluorbromalkanen auszeichnen, bei der thermischen Zersetzung beständige Radikale abzugeben vormögen und im Lolekul mindestens ein
Masserstoffatom enthalten, eine Federlöschwirkung, die
überraschenderweise den vorhersehbaren Wirkungsgrad weit
übertrifft, wenn man die Wirkung der einzelnen Bestundteile des Gemisches, nümlich der obengenannten Treibmittel
und des Fluorbromalkans in detrecht zieht.

Visizabl von Verbindungen entweder allein oder im Gemisch miteinander als Freid- und/oder dilfamittel zum Federlöschen verbendet erden. Als hierfür besonders geeignet erwiesen sich Verbindungen, die auser Rohlenstoff, Fluor und gegebenenfalls Chlor noch mindestens ein Wasserstoffatom im Molekul enthalten, wie z.B. CF2ClH, CF3H, CF2H2 oder CF2H-CF2H.

Aben das Fluororomalkan das entweder allein oder im Gemisch miteinender als Federlöschmittel zur Herstellung des ertindungsgemäben Dittels verwendet werden kann, ist aus einer Vielzahl von Verbindungen auswählbar. Für den vortiegenden Zweck eignen sich insbesondere CF2ClBr, CF2Br-CF2m, CF2Br2 oder CF3Br.

Das im erfindungsgemäßen feuerlöschmittel vorliegende Vernöftnig zeitchen der mense an Treib- und/oder milfsmittel
ong der menge an eigentlichen feuerlöschmittel fluorbroma.kan richtetsich nach der Beschaffenheit der einzelnen
gestangteile ung kann daher innorhalb weiter Grenzen schwanken, gecht vorteilhafte Ergebnisse lassen sich mit Gemischen
erwielen, deren mol-Verhältnis von Treib- und/oder Hilfsmittel zu feuerlöschmittel fluorbromalkan zwischen 0,2: 1
und b: 1 liegt.

Die neuen mittel können entweder allein oder im Gemisch mit mindestens einem Stoff von geringer Toxizität und hoher Beständigkeit als weiterem Treiomittel verwendet werden.

Jolone Stoffe können aus einer Vielzahl von Verbindungen ausgewühlt werten. Besonders günstige Ergebnisse lassen sich erfindungsgemäß mit Verbindungen, wie z.B. Kohlen-dlox/d, Schwefelhexafluorid und anderen Stoffen mit gleichartigen Eigenschaften erzielen.

Die nachstehenden Beispiele alenen der weiteren Erläuterung der Erfindung.

#### Beispiel 1:

Um die ein Ausbreiten des Feuers verhindernie mindestkonzentration des Feuerlöschmittels in der Luft zu ermitteln,
verwendete man die durch E.C. Creiz in "Journal of
Research of the Natrional Bureau of Standara", Band 65 Å,
Nr. 4, Juli-August 1961, Seite 389, beschriebene Vorrichtung.

Als Kraftstoff wurde Propan mit einer Zuflingeschwindigkeit von 150 - 250 ccm/Minute verwendet.

Luft war der Verbrennungsträger und wurde mit einer Zuführgeschwindigkeit von 5 bis 7 Liter/Linute eingesetzt.

Die nachstehende Tabelle enthält die Daten der notwendigen mindestkonzentration der allein oder im Gemisch miteinander getesteten Feuerlöschmittel in der Luft im Au enblick des Löschens.

Für das erfindungsgemäße Feuerlöschmittel uns Fluorbromalkan und Treibmittel wurde außer der in holf angegebenen Zusammensetzung auch die prozentuale Blifferenz zwischen der theoretisch erforderlichen Menge des mittels, um eine Flamme zu löschen (berechnet auf der Stolls der Löschfähigkeit der einzelnen Bestandteile) und der mizh im degensatz stehenden, talssichlich notwendigen Menge miegeboon.

Tabelle

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Produkt Zusammen- setzung in flüssiger Phase,		Hindestkonzentration in Luft im Augenblick des Löschens, Hol %		schen dem theo- ret. und dem
		Mol %	theoretisch	tatsächlich	tatsächlichen Prozentsatz
1	CF <sub>2</sub> BrCF <sub>2</sub> Br	99,7	_	0,8	·
] 2	CF <sub>2</sub> Br <sub>2</sub>	97		1,45	_
-, <sup>′</sup> 3	07 <sub>2</sub> 013r	99,4	_	2,9	<del>-</del>
۱۸.	CF <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub>	100	_	6,6	
5	OF_01H	99,6		11,9	
6	°05 <sub>2</sub> 013r CF <sub>2</sub> 01 <sub>2</sub>	54 46	4,6	4,6	0
7	CF <sub>2</sub> ClBr CF <sub>2</sub> ClH	52 48	6,3	5	27,5
8	CF <sub>2</sub> Br-CF <sub>2</sub> Br CF <sub>2</sub> ClH	50 .50	6., 1	1,75	71,5
_lg	CF <sub>2</sub> Br <sub>2</sub> CF <sub>2</sub> C1H	47 53	6,5	1,45	78
•••	. ,			<del></del>	·····

Jie aus diesen Daten ersichtlich ist, entfalten die er-

findungs emaien littel 7, 8 und 9, die die verschiedenen Fluorbromalkane (eigentliche Feuerlöschmittel) sowie einen Fluorchlorkohlenwasserstoff mit mindestens einem Wasserstoff atom im Lolekul (CF2ClH) als Treib- und/oder Hilfsmittel enthalten, eine Feuerlöschwirkung, die den aufgrund ihrer Zusammensetzung zu erwartenden Wirkungsgrad weit übertrifft.

Genauer gesagt, hat das erfindungsgemäße Feuerlöschmittel se bei gleicher Wirksamkeit einen geringeren Verbrauch an Fluorbrosalkanen, z.3. bis zu 78 % des theoretischen Verbrauches.

#### Patentansprüche:

- 1. Feuerlöschmittel bestehend aus mindestens einem vollständig helogenierten Fluorbromalkan oder einem vollständig halogenierten Fluorbromenloralkan als eigentlichem
  Löschmittel und einem oder mehreren Fluor- oder Fluorchloralkan/en mit einem oder mehreren Wasserstoffstom/en in
  Lolekül als Treib- und/oder hilfsmittel für die feuerlöschende sirksemheit der halogenierten Akene, dem gegebenenfalls ein weiteres Freibmittel mit geringer Foxizität und hoher Beständigkeit zugesetzt wird.
- 2. Mittel nach anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, das das vollständig halogenierte Fluorbromalkan ein CF2Br CF2Br und/oder CF2Br2 ist.
- 3. Eittel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das vollständig halogenierte Fluorbronchloralkan CF2ClBr ist.
- 4. mittel nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Treib- und/oder Hilfsmittel aus einer oder mehreren/Verbindungen CF2Cld, CF3H und CF2H-CF2H oder Ck,F, besteht.
  - 5. Mittel nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der als zusätzliches Treibmittel verwendete Stoff mit geringer Toxizität und hoher Beständigkeit
    Schwefelnexafluorid oder Kohlendioxyd ist.

Für

Montecatini Edison S.p.A.

Rechtsanwalt

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
RAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ other:

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.